

Hänvisning: Er begäran 12.5.2006

Ärende: Hörande om regeringens proposition till lagar om Räddningsinstitutet och om ändring av 15 § i räddningslagen

Svenska Finlands folkting har tagit del av regeringens proposition till lag om Räddningsinstitutet och lagen om ändring av 15 § i räddningslagen och vill framföra följande:

Allmänt

Räddningsutbildningen är av central betydelse för vårt land, och Folktinget understryker att man bör trygga även den svenskspråkiga befolkningens behov av att få information på sitt modersmål i nödsituationer. Behovet av tillräckliga språkkunskaper hos räddningspersonalen blir allt mer trängande i nödsituationer, eftersom även de minsta missförstånd och språkliga hinder för kommunikationen kan visa sig vara ödesdigra.

Undervisningsspråken

Folktinget påminner om att vårt land har två likställda nationalspråk och att detta också klart bör framgå i lagen om Räddningsinstitutet. Räddningsinstitutet skall vid behov ordna svenskspråkig undervisning, vars kvalitet bör säkras i förordningarna genom skäligena behörighetsvillkor för den undervisande personalen. Detta är en grundförutsättning för att räddningspersonalen skall kunna tillgodose den finskspråkiga och den svenskspråkiga befolkningens behov av trygghet på lika grunder. Eftersom räddningsutbildning som leder till examen ges endast vid Räddningsinstitutet i Kuopio bör de båda inhemska språken som utgångsläge betraktas som institutets primära undervisningsspråk, oberoende av det faktum att svensk undervisning inte nödvändigtvis ges varje år.

17 § i lagförslagets 3 kapitel om undervisningsspråk bör alltså ändras så att den lyder som följer: *Räddningsinstitutets undervisningsspråk är finska och svenska. Undervisning ges vid behov också på andra språk.*

Folktinget gläder sig över att det i lagförslaget tydligt framgår att studeranden får använda finska eller svenska i inträdesproven och i samtliga delar av antagningsprocessen.

Undervisning i svenska

Svenska Finlands folkting vill understryka vikten av att också de som får sin räddningsutbildning på finska får tillräcklig undervisning i svenska. Många av dem kommer att arbeta i områden med svenskspråkig befolkning och de måste kunna svenska tillräckligt bra för att klara av att hjälpa och förstå också svenskspråkiga olycksoffer.

Därför föreslår Folktinget att man i lagförslaget 3 kap. skriver in att studierna skall omfatta sådana språkstudier som garanterar att de studerande har tillräckliga kunskaper i landets andra nationalspråk för att kunna betjäna och hjälpa personer i nöd även på svenska. Folktinget vill därför tillägga följande mening i 14 §: *En väsentlig del av yrkeskunskapen utgörs av tillräcklig kunskap i de båda inhemska språken.*

Sammanfattning

Svenska Finlands folkting vill framhäva att det är av yttersta vikt för både den finskspråkiga och svenskspråkiga befolkningens trygghet att såväl personal som studerande har minst goda kunskaper i de båda inhemska språken. Lagen om Räddningsinstitutet måste säkerställa en fungerande studiehelhet där undervisning av hög kvalitet ges både i svenska och på svenska.

Helsingfors, den 17 maj 2006

SVENSKA FINLANDS FOLKTING

Bo-Sanfrid Höglund
Förvaltningsdelegationens ordförande
Svenska Finlands folkting

Anna Jungner-Nordgren
informatör
Svenska Finlands folkting